

Отзыв

на кандидатскую диссертацию Солиевой М.А. «Структурно - семантический анализ текстильных терминов в таджикском и английском языках», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Тема диссертационного исследования Солиевой М.А. столь же актуальна и современна, сколько сложна и многопланова. Она затрагивает целый ряд актуальных проблем и вопросов, неоднозначно решаемых в современной лингвистике, а также вопросы сопоставительной лексикологии в разноструктурных языках, связана с решением задач и перспектив развития семантики, и её системное исследование должно способствовать углублению наших представлений о системном характере языка в целом и о системности лексического уровня в частности, поскольку настоящее диссертационное исследование связано с содержательным планом лексического аспекта таджикского языка, о чем свидетельствуют и материалы защищаемой М.А. Солиевой диссертационной работы на тему «Структурно - семантический анализ текстильных терминов в таджикском и английском языках».

Данная работа состоит из введения, двух глав, заключения, приложения и списка использованной литературы. В отдельную рубрику вынесены словари, справочники, послужившие источником материала для исследования.

Во введении обосновывается актуальность избранной для изучения темы, определяются цель и задачи, её научная новизна, теоретическая и практическая значимость и др.

Первая глава - «Термины и терминосистемы как объект лингвистики» - посвящена общетеоретическому вопросу сопоставительного изучения материалов типологически различающихся языков. Состоит из 5 разделов и содержит сведения о понятии «термин» в лингвистических исследованиях, а также об истории развития текстильной промышленности и производства

текстиля в таджикском и английском языках. В некоторых случаях автор указывает, что понятия «термин» и «терминология» имеют многочисленные понятия, предложенные таджикскими и русскими лингвистами, а также лингвистами дальнего зарубежья (стр.14,18 и др.). Как известно, большинство исследователей придерживаются мнения о том, что термины в большинстве случаев происходят от профессиональной лексики, и автор также подтверждает этот факт в своей работе.

Во второй главе диссертации - «Структурно – семантическая характеристика текстильной терминологии в таджикском и английском языках» - исследуются морфологические способы образования терминов текстильного производства, а также раскрывается словообразовательный процесс текстильной терминологии в сопоставляемых языках.

Важным моментом в анализе текстильной терминологии является то, что наиболее употребительными являются морфологические способы образования терминов текстильного производства. Новые слова при этом способе образуются при помощи суффиксов и префиксов. Следующие суффиксы, присоединяясь к существительным, образуют термины, обозначающие преимущественно лиц, занятых определенным родом занятий, названия профессий.

В заключении достаточно подробно и чётко излагаются выводы и обобщения по всем основным направлениям проведённого исследования.

Как положительный момент следует отметить то, что диссертант чётко воспользовалась необходимым материалом научных работ, особенно словарями и справочниками, которые имеются в большом количестве среди изданий последних лет.

Наряду с отмеченными достоинствами диссертации, имеются некоторые недочёты и упущения, в числе которых следует отметить:

1. Сноски в работе (стр. 40, 42, и др.) оформлены неправильно.
2. В тексте диссертации наблюдаются погрешности стилистического и орфографического характера, неточности в переводе.

Однако указанные замечания не снижают общей положительной оценки диссертации Солиевой М.А., которая является завершённым исследованием, имеет теоретическое и практическое значение. Она выполнена на высоком научно-теоретическом уровне.

Диссертация Солиевой Мухае Абдулакимовны «Структурно - семантический анализ текстильных терминов в таджикском и английском языках» отвечает требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и заслуживает присвоения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Рецензент, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Института языка, литературы, востоковедения и письменного наследия имени Рудаки АН РТ



Наргис Рахмонова Наргис Шарифовна

Адрес: 734025 Республика Таджикистан
г. Душанбе, проспект Рудаки 21
е – mail: iza_rudaki@mail.ru
Тел./ Факс: +992 37 227 11 70
11.11.2015.

Подлинность подписи Рахмоновой Наргис Шарифовны заверяю



Начальник ОК Института *Ситора* Муродова Ситора Мирзомуродовна